

Kulla sõber Herman Rajamaa,

Tervitades tahtsin esitada Sulle küsimuse, mis kurivaim ajas Sind viimases New Yorgi V.E.S. sõnale "rahvuskaaslane" andma oma keeleteadlase õnnistust?

See on ju tõlge saksakeelsest Volsgenosse, mida kasutas Hitler ja millist sõna mina pole ühestki saksa sõnaraamatust leidnud. Ka Mušk ei tunne seda.

Mispärast siis ei võiks meie päriseestlased omavahel olla "kaas-eestlased" aga peame ole ma "Volksgenossed"?

Aga mis on siis segaabeluliste mitteeestlasest abielupooled? Volksgenossed?

Andrus Saareste ~~1940~~ EÜE XII. lk.32 ~~ütleb~~ ütleb, et "Eestlust ja eesti rahvuslust ei mõista autor mitte idaeuroopalises, s.o. rassilises või etnilises (mis meid eksitaks shovinismi radadele), vaid ühiskondlik-kultuurilises mõttes, eestlasteks mõeldes kõik Eesti Vabariigi kodanikke, s.o. nõndanimetarud päriseestlaste kõrval ka meie baltisakslasi, meie venelasi, rootslasi, juute, lätlasi j.t. ühesõnaga kõiki, kes meiega ajalooliselt ja kultuuriliselt ühte kuuluvad ja kes meie tähtsamat ühendussidet, eesti keelt valdavad. Peale pooldama nende kõigi üheõiguslust ja kaitsema nende huvisid, eeldusel, et nad meie rühki iseseisvust ja meie rahva enesemääramist tunnustavad."

Kõik USA itaallased, juudid, sakslased, venelased jne. on ometi kõik "ameeriklased".

Pastor Plank väidab, et sõna "rahvuskaaslane" meenutab talle või tundib kui "rahvusseltsimees"....

Võibolla, kui meie hulgas on kusagil üritusel ka mitte päriseestlasi, siis kutsume neid "kaaskodanikeks" või muud.

Muide vanad eestlased kutsusid oma riiki MAAKS ja endid MAARAH RAHVAKS. Nimi ~~raahva~~ EESTI on meile/antud võõraste poolt.

Olgu kuidas on, las paguluse äärsed kasutavad "rahvuskaslane" eesti, ega mina selles asjas poleemikat ei alga. Pealegi on rahvus juriidiline mõiste, so, inimene määrab oma rahvuse ise.

Mispärast on meil siis ajakirjad "Rahvuslane" ja Eestis oli ERK, mille liige olin ka mina?

Parimate täerõõmiga

Sinu

P.S. Pealegi on siin mitmed ameerika naised hakanud õppima eesti keelt. Üks ameeriklane ema oli oma lastega isegi Eesti Koolis. Mis ta on siis? Volksgenosse või eestlane? Ja mispärast meie ei rõhuta sõna eestlast vaid võtame tarvitusele Genosse?"

A.J.L.